

Order Paper Questions

(e) Rape:	9	6	4	5	10
attempted rape:	1	1	2	1	nil
(f) Other sexual offences:	6	2	5	7	1
(g) Assault [iii]:	1	nil	2	2	3
(h) Robbery:	18	13	21	21	14
(i) Weapons offences:	nil	nil	2	2	nil
(j) Break and enter:	20	10	14	14	8
(k) Cannabis offences [iv]:	nil	nil	nil	nil	nil
(l) Other Narcotic Control Act offences:	4	2	nil	2	1

Footnotes:

For elaboration concerning (i), (ii), (iii), (iv) and Table 2, see "Footnotes" to question No. 3,829 answered this day.

ECONOMIC PROGRAMS

Question No. 4,242—**Mr. Roy (Laval):**

Under the various economic programs implemented in order to stimulate employment over the past five years (a) what was the annual breakdown, by province, of the various government contributions (b) what percentage of the total budget did the contributions represent (c) what was (i) the approximate number of person-years required for the administration and the related budget (ii) the total cost of the programs?

Hon. Pierre Bussières (Minister of State (Finance)): The government has implemented a wide range of programs over the past five years that have sought to stimulate employment either directly or indirectly. In some of these programs employment creation has been the primary motivating factor as, for example, in the case of the employment tax credit introduced in October, 1977. In many other programs employment stimulus has been but one of a number of complementary objectives as, for example, with the Canadian Rental Supply Plan introduced with the November, 1981 budget where an equally important purpose was to increase the available supply of rental accommodation. Indeed, virtually all of the government's economic programs and many of its non-economic programs provide a major stimulus to employment.

In view of the complex nature of the various federal economic programs influencing employment, and in view of the varying degrees to which these programs are specifically focussed on job creation, it would not be possible to provide the detailed breakdowns and aggregations requested.

BILINGUALISM IN PUBLIC SERVICE

Question No. 4,244—**Mr. Herbert:**

Of the bilingual persons occupying designated positions in the public service, how many attained levels (a) A (b) B (c) C in (i) written comprehension (ii) oral comprehension (iii) written expression (iv) oral expression and how many reached the exemption level?

Mr. Norman Kelly (Parliamentary Secretary to President of the Treasury Board): The table hereunder shows the distribution of all certified bilingual employees occupying bilingual positions by language proficiency level attained in each ability. The "Others" column is comprised of abilities not required in the language profile of the position or the profile of the position has been established as a "P" which denotes a technical or professional level that is not measured by the language knowledge examination (LKE).

ABILITIES	Level of Proficiency Attained						TOTAL
	Exemption	C	B	A	R	Others	
READING	6354	5704	25645	4632	172	4729	47,236
WRITING	6354	4427	29910	1930	59	4556	47,236
LISTENING	6354	6143	27098	3807	219	3615	47,236
SPEAKING	6354	5007	28434	4329	259	2853	47,236

"R" or "Instrumental" level: At this level, a person can understand and express himself/herself as well as someone at level A but only in recurring situations where the language communication activity is habitually reiterated and stereotyped. The Public Service Commission recognizes this level only for certain special cases of the operational category.

* * *

[Translation]

QUESTION PASSED AS ORDER FOR RETURN

Mr. Jim Peterson (Parliamentary Secretary to Minister of Justice and Minister of State for Social Development): Madam Speaker, if question No. 3,900 could be made an order for return, that return would be tabled immediately.

I suggest, Madam Speaker, that the other questions be allowed to stand.

Madam Speaker: Is it the pleasure of the House that question No. 3,900 be deemed to have been made an order for return?

Some hon. Members: Agreed.

[Text]

PENITENTIARY SERVICES FOR NATIVE PEOPLES

Question No. 3,900—**Mr. Lawrence:**

Which federal penal institutions have programs for inmates of native ancestry and, in each case (a) what type of program is provided (b) is it staffed by the government or by volunteers from the community?

Return tabled.